Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**A**
CLUB 2	**Bienne Skater 90**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	20.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:01	End / Ende Fin / Fine	19:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A44		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	200

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210269	HELFER Léane	
Official scorer Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	9	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE Fabio				201577
TS	A	KOULMEY Sébastien				95229
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	FRINGELI Colin				208086
88		CHOFFAT Jérôme				204416
12		CRELIER Noah				215001
19		FLURI Evan				210349
83		JACQUEMAI Patrice				98260
71		KOLLER Ludovic				201184
45		KOULMEY Grégory				2257
29		MERCAY Louis				206162
10		STEMER Vincent				206165
94		ZINKL Jonas				203277
93		ZITTLAU Antonio				204322

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:33	19	83	1				
11:49	19	22	2				
22:01	19	83	3				
26:45	29	94	4				
36:45	10	88	5				
38:46	94	19	6				
44:07	22	10	7				
48:17	83		8				
57:31	10	88	9				
				TOTAL			9
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:27	19	2	00:00	06:47	A
07:19	45	2	00:00	09:19	H
28:12	22	2	00:00	28:12	U
28:12	22	2	00:00	30:12	I
33:50	10	2	00:00	35:50	C1
52:44	12	2	00:00	52:48	J1
TOTAL				12 min	

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	VASILE Daniel				201435
TS	A	RÜFLI Fabian				99154
88	G	HAMEL Quentin	X	X	X	209246
27	G	MARTI Yannick				95219
6		MÜLLER Marco				97180
44		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
92		HENZ Jonathan				201263
12		FLÜCKIGER Julien				208269
29		PETEUT Joël				212290
90		HEIMBERG Marius				207466
40		ZIMMERMANN Derek				4000
96		ESTEVEZ Eric				207302
70		CATTIN Manoel				204213
17		AMARU Danilo				205273

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:40	TS	40	1				
22:44	6		2				
25:54	67	TS	3				
39:35	92	29	4				
47:47	92		5				
52:48	TS	6	6				
55:14	92	6	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:01	92	2	00:00	11:49	G1
14:29	40	2	00:00	16:29	I
33:50	6	2	00:00	35:50	C1
35:20	67	2	00:00	36:45	I
55:36	67	2	00:00	57:31	D
58:45	TS	2	00:00	60:00	V1
58:45	92	2	00:00	60:00	V1
58:45	92	10	00:00	60:00	V1
TOTAL				24 min	